

Annotazioni su composti in -cola

Da Dante a Gadda

Maria Luigia Ceccotti, Manuela Sassi
ILC-CNR, Pisa

Nei più importanti dizionari d'uso della lingua italiana (DISC 1997, Garzanti 1999, Zingarelli 2001) il suffisso -cola non è registrato a livello di voce, con l'eccezione del DISC, in cui si trova -cola rinvio a -colo, così definito:

secondo elemento atono di composti dotti con il valore di abitante (*cavernicolo*), di "vivente in un dato ambiente" (*terricolo*) o di "attinente alla coltivazione" o "all'allevamento" (*orticolo*, *avicolo*) - dal lat. -colam, ricavato da *colere* "coltivare, abitare".

In un confronto tra dizionari è comunque lo Zingarelli 2001 a proporre il sottoinsieme più ampio di lemmi composti con -cola, dei quali riportiamo quelli nei quali l'elemento ha significato di abitante, vivente in un dato ambiente. Alcuni sono termini del lessico scientifico, più precisamente del settore Zoologia.

†**agricola** [vc. dotta, lat. *agricola(m)*, comp. di *ager* 'campo' e -cola; av. 1294] s. m. (pl. -i) (lett.) Agricoltore, contadino: l'alba che affretta ... / al campo ... gli agricoltori (CARDUCCI).

arenicola [comp. di *arena* (1) e -cola; 1829] s. f. Genere di Anellidi marini dei Policheti con branchie a forma di ciuffi sporgenti (*Arenicola*).

arvicola [comp. del lat. *arvum* 'campo' e di -cola; 1875] s.f. Piccolo mammifero roditore simile a un topo, con coda breve, che provoca gravi danni alle coltivazioni (*Arvicola arvalis*).

cavernicolo o †**cavernicola** [comp. di *caverna* e -colo; 1875] A s.m. (f. -a)
1. Abitante delle caverne: i cavernicoli dell'età della pietra. SIN. Troglodita.
2. (est.) Chi vive in catapecchie sudicie e buie: vita da cavernicolo. 3. (fig., scherz.) Persona rozza e intrattabile Selvaggio: urlare come un cavernicolo.

celicola o †**celicolo** [vc. dotta, lat. *caelicola(m)*, comp. di *caelum* 'cielo' e *colere* 'abitare'; 1529] s.m. (pl. -i) Abitatore del cielo, detto, nella mitologia classica, degli dei che hanno sede nell'Olimpo.

larvicola [comp. di *larva* e -cola] s.m. (pl. -i) Parassita di larve.

rupicola [comp. di *rupe* e -cola; 1897] s.f. (zool.) Galletto di roccia.

†**stagnicola** [comp di *stagno* (2) e -cola (V. -colo); 1965] s.f. (zool.) Gallinella d'acqua.

Se dalla consultazione di dizionari di uso generale si passa a quella dei 1000 testi della LIZ 4.0 i dati sono poco numerosi ma significativi. Dal seguente elenco sono stati eliminati i contesti sicuramente latini. Per documentare l'output è stata comunque conservata la numerazione originaria.

Abbiamo inoltre preferito proporre i contesti non per lemma ma per autore/secolo, per evidenziare proprio l'asse diacronico della ricerca.

Di questi dati segnaliamo in particolare i contesti della *Hypnerotomachia Poliphili* di Francesco Colonna, importante testo dell'umanesimo italiano datato 1499, citato da Gadda nel saggio *La novellistica del '400* e da lui definito "una sorta di macchinone allegorico-fantastico-sensorio di una rara stoltezza, redatto in un italiano-latino-greco della più strana qualità, nato dalla solitudine e dalla follia letteraria." (SD.1123).

ALIGHIERI, D. Convivio [1]

1) santo Iacopo apostolo/ nella sua Pistola: «Ecco lo **agricola** aspetta lo prezioso/ frutto della terra, pazientemente sostenendo infino - Tratt.4,2.4

ALIGHIERI, D. Commedia [1]

1) detto; e io ne parlo/ sì come de l'**agricola** che Cristo/ elesse a l'orto suo per aiutarlo. - Paradiso 12.71

GUITTONE D'AREZZO Rime [1]

1) in vertute,/ d'ogni salute - coltore,/ **agricola** a nostro signore,/ non terra, ma core - Canz. 37.17

BOCCACCIO, G. Filostrato [1]

1) onorato in tutto il nostro regno/ più di te nullo **regnicola** o strano?/ O iniquo consiglio, o petto prego - Parte 4.38

VILLANI, M. e F. Cronica [11]

1) Come per lo peccato comesso s'aparecchiò la pena a' **regnicoli**. Partito i rre d'Ungheria de Regno, - Libro 1,19.1

2) delle sue galee; ma con vana confidenza de' suoi **regnicoli**, che non dovessero risistere contro a' lui, senza atendere - Libro 1,32.2

3) condotta de' loro avversari, s'alegrarono, e' baldanzosi **regnicoli** si diedono francamente nella prima schiera, la quale, - Libro 1,50.2

4) di ferri di cavalli e di chiovi. E' nobili **regnicoli** vedendo che rre in persona con Xm cavalieri no poteva prendere Aversa - Libro 1,92.2

5) e molto conturbava il paese; e' baroni e' cavalieri **regnicoli** che volieno venire a Napoli alla coronazione de re erano da - Libro 2,76.2

6) dalla frontiera di Capova, infino ch'abandonato da varii **regnicoli**, e già sopreso dall'avenimento de rre e del suo - Libro 3,9.2

7) d'avere e di consiglio, non ubidito da' suoi **regnicoli**, impotente di gente d'arme, male destro a - Libro 4,2.2

8) tribulava la marina di Puglia, ed era palese a' **regnicoli** che messer Luigi di Durazzo favoreggiava la compagna. - Libro 4,79.2

9) L'efetto di questo trattato ebbe mutamenti con danno de' **regnicoli** inanzi che ssi traesse a' fine, come inanzi al suo tempo - Libro 5,62.2

10) come nella guerra, erano d'ogni parte i **regnicoli** mal trattati. - Libro 6,17.2

11) della schiatta e casa reale, e da tutti i **regnicoli** di Granata quasi spontaneamente fu ubbidito, e fecesi chiamare - Libro 9,89.2

BURCHIELLO Rime [1]

1) di formicola:/ Bacco già lava i piedi ad ogni **Agricola**,/ E l' condotto ci muffa: e sol si - 161.5

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [1]

1) singulare exemplario harebbe opportunissimo electo. La quale formosa et **caelicola** nympha hora ad me festevola et alacramente iocunda appropinquate, - Cap. 12.2

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [1]

1) quivi altro non essere che latibuli de nocente fere et **cavernicole** de noxii animali et de seviente belve. Et perciò - Cap. 1.4

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [1]

1) et di altri nobilissimi amnici germini, cum innumere avicule **fluvicole** (quivi halcyone di plumule cyanee) et di altri - Cap. 21.44

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [1]

1) canto di ucelli, quale, volitante nell'aire la **galericola** et insieme la cantante luscina, l'aire tuto cantando - Cap. 21.21

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [1]

1) pediculi corniculati fundato di ramicoso coralio, praestabile ad gli **ruricoli**, fulmini typhoni et repellente le tempestate et al portitore - Cap. 14.27

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [1]

1) mano uno serpe molto involuto stringeva. Sequiva poscia una **uricola** vetula canifera, sopra il nudo induta di panno volante - Cap. 19.31

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [1]

1) dolorosa et funesta mensa; il gultone icteris; Tereo **saxicola**, in le piume le regie pompe servante, quaeritabondo - Cap. 21.41

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [2]

1) desideroso intuito non già apparisce, né ancora silvatica né **silvicola** né silvia né domestica fera, né casa rurestra alcuna - Cap. 1.4

2) per tuto risonante, il quale virtute havuto harebbe qualunque **silvicola** et inepto core a piacere, gaudio et solacio di - Cap. 21.41

COLONNA, F. Hypnerotomachia Poliphili [1]

1) calciati piedi di rosato et le due piche, Progne **tectacola** et la pia Antigone, troppo bella sencia lingua; - Cap.21.41

LEONARDO DA VINCI Favole [1]

1) Allora il pero rispose: "Io ne vo coll' **agricola** che mi taglia, e mi porterà alla bottega d' - 2 [Il lauro, il mirto e il pero]

MANERBI, N. Volgarizzamento della "Legenda aurea" [1]

1) a condire la insipida gente, vasene a modo de **agricola** a perficere la spirituale cultura. Etiam l' - 42 S.Bartolomeo apostolo.8

MASUCCIO SALERNITANO Novellino [1]

1) un fiume, a la riva del quale era un **agricola** che con l'altrui boi sulcava il non suo terreno - Parlamento de lo autore.1

NICCOLO' DA CORREGGIO Rime [1]

1) Non son, s'io voglio, vil pastore o **agricola**;/ cercato han già più ninfe i mie' connubii; - 366.106

NICCOLO' DA CORREGGIO Rime [2]

1) s'io non son Pan, né io sia **celicola**?/ Mortal fu Adone, e fu dilecto a Venere - 366.104

2) gente grammatica/ o ne i suburbi o in case de **celicoli**;/ posso scordarmi la spiaggia selvatica. - 364.17

SANNAZARO, I. Arcadia [1]

1) BARC.\... pastino/ lui solo è il sacerdote e lui lo **agricola**./ Ma prega tu che i vènti non tel - Ecloga 12.300

SERAFINO AQUILANO Rime [1]

1) Non abita in questo orrido campestrico/ Om pratico: qui **Agricola** non odemi,/ Ma bufali con pecore in alpestrico. - Ecloga 3.5

BELO, F. Il pedante [2]

1) MALF.\... \PRUD.\ Non odi, no? El poltrone, **agricola**, feditore, rustico ha passato el domo e non - At.4, sc.4.14

2) PRUD.\... Te farò vedere se un par tuo, inquilino, **agricola**, incola et accola, transfuga della patria sua, - At.5, sc.7.134

BRUNO, G. Spaccio de la bestia trionfante [1]

1) Sofia\... et ingiontoli che non offenda oltre la vista de **celicoli** mostrando le natiche per la via lattea, et Olimpico - Dial. 1, parte 1.27

BRUNO, G. Il candelaiio [3]

1) MAMF.\... voi post hac, deinceps (si li **celicoli** vi elargiranno quel ch'hanno a noi concesso) - At.1, sc.5.9

2) BARRA\... Però per le onde stiglie (giuramento a i **celicoli** inviolando) ...". - Vada in bordello questo becco pedante, - At.2, sc.6.12

3) \SANG.\ So. \MAMF.\ O superi, o **celicoli** diique deaeque omnes! \MARCA\ Noi siamo a - At.3, sc.13.21

CARO, A. Traduzione dell' "Eneide" [1]

1) in sicuro a l'albergo è già ridotto,/ ogni **agricola** vede, ogni aratore/ fuggir da la campagna: - Libro 10.1272

EQUICOLA, M. Libro de natura de amore [1]

1) la felicità che li imaginati disegni non reescono. Li **agricoli** - como Maron canta - si cognoscissero lor bene seriano - Libro 6,3

EQUICOLA, M. Libro de natura de amore [1]

1) nel quale, benché poco culto sia, da bono **agricola** bona semente vi fo sparsa, et li arbori de - Libro 1,2

GARZONI, T. La piazza universale [14]

...

3) solo in quelle voci di "vite", di "**agricola**", di "palmite", ma nell'istesse cose si - Disc. 25.21

...

5) il quale fu chiamato Dionisio ancora. Ora l'**agricola** (dice Aristotile nel settimo della Politica) - Disc. 56.2

6) essa nostro Signore chiama nell'Evangelio il Padre eterno "**agricola**", dicendo: "Ego sum vitis vera, et - Disc. 56.4

...

8) primo De re rustica vuole che il buono **agricola** conosca la qualità del luogo, per seminarvi dentro cose - Disc. 56.7

9) il cratone, il giotto. L'azioni dell'**agricola** o versano intorno alle persone - come il lavorare - Disc. 56.11

10) Per gli arbori in particolare si nota come l'**agricola** gli semina, come cava, come fa fossi, - Disc. 56.13

...

GARZONI, T. La piazza universale [13]

1) nell'Ecclesiastico, al capitolo 38, gli **agricoli**, gli architetti e fabri ferrari, i boccalari e - Disc. universale.11

2) fabri, metallari, marangoni, pittori, scultori, **agricoli**, soldati e altre genti. A questa danno - Disc. 24.4

3) DISCORSO LVI Degli **agricoli** o contadini o villani, e del mestiero dell'attendere - Disc. 56

4) e nell'effetto si dimostra. E benché paia gli **agricoli** non meritare né laude né onore, per il testo - Disc. 56.2

5) gli Anni, i Capra, tutti da' primi **agricoli** trassero, per commun parere e sentenza, l'origine - Disc. 56.2

6) Aggiungi a queste cose (dice egli) che dagli **agricoli** si traevano soldati strenui, e ottimi tironi s'elegevano - Disc. 56.3

7) vigebat./ E il medesimo chiama gli oci degli **agricoli** dia, cioè (come dice il Beroaldo - Disc. 56.4

8) qui plantavit vineam". I privilegi quasi infiniti degli **agricoli** dimostrano ancor'essi l'onore dell'agricoltura, perciocché a - Disc. 56.5

9) consuetudine: che nel tempo delle guerre nessun noceva agli **agricoli**, né si turbava la campagna a modo alcuno, - Disc. 56.5

10) Nabuzardam, prencipe della milizia del re Nabucodonosor, gli **agricoli** della terra di Giudea, conciosia che, preso - Disc. 56.5

11) cavalli, e i letamai loro. Gli instrumenti **agricoli** o sono per la terra, o per gli frutti - Disc. 56.10

12) Con tutte le preminenze e lodi c'hanno gli **agricoli** della terra si veggono meschiate mille condizioni opposte, - Disc. 56.16

13) parti esser necessarie a una città: prima quella degli **agricoli**, secondo quella degli artefici, terzo quella de' soldati - Disc. 82.3

GARZONI, T. La piazza universale [1]

1) di verze in bocca quando prononciano qualche cosa. I **regnicoli** abbruzzesi vanno imitando gli asini e le capre nel favellare - Disc. 48.11

GUICCIARDINI, F. Storia d'Italia [1]

1) perché il padrone, che era uno marchese Doria **regnicola**, fu imputato dagli spagnuoli di mancamento nella battaglia. - Lib.19, cap.1.2

MACHIAVELLI, N. Vita di Castruccio Castracani [1]

1) tutti nobili fiorentini, con di molti altri Toscani e **regnicoli**, i quali, mandati da il re Ruberto in - Vita.25

PINDEMONTI, I. Traduzione dell' "Odissea" [1]

1) testé, turpe le vesti/ Eri, ed ora un **celicola** pareggi./ Telemaco, riprese il saggio eroe, - Libro 16.229

CARDUCCI, G. Odi barbare [1]

1) l'alba che affretta rosea/ al campo ancora grigio gli **agricoli** / mirava scalza co 'l più ratto/ passar tra i roridi - 43 La madre.2

D'ANNUNZIO, G. Primo vere [1]

1) lapislazuli;/ di sotto, ne la valle, gli **agricoli** validi urgendo,/ van molte coppie candide/ di bovi, - Initium.13

PASCOLI, G. Il Fanciullino [2]

1) suona dalla sua bocca di Titiro: LIBERTAS. Gli **agricoli** di Virgilio né sono schiavi n, mercenari. Essi sono - 9.3

...

PIRANDELLO, L. La mosca [1]

1) si riconobbe errata d'un precipitoso e strabocchevole affluir di **regnicoli** a Roma subito dopo la proclamazione di essa a terza - La distruzione dell'uomo.20

Documentiamo con i contesti che seguono il risultato della ricerca nell'archivio gaddiano e proponiamo delle schede lessicografiche di un ipotetico dizionario dedicato all'ingegnere-scrittore. Le voci sono precedute da alcune annotazioni.

Non siamo riuscite a confortare con una citazione sicura la datazione 1875 che troviamo nello Zingarelli. Nel Battaglia è registrato il lemma *cavernicolo* con la variante *cavernicola* e l'uso sostantivale del termine è documentato con due citazioni, di Ogetti e di Stuparich.

cavernicola (pl.-i) [comp. di *caverna* e *-cola*] sm.

1. abitante delle caverne, uomo preistorico

Epoepa dell'homo sapiens; dall'infanzia del **cavernicola** al trionfo dell'elettricità. Sul palcoscenico tram elettrici - ADA.331

2. abitante . . . della Brianza

e proteste e nuove egutturazioni dei **cavernicoli**, stanati per quell'allarme dagli antri illuni del sonno - CD.751

Tu vedi qui la dama e i dami, la ex dama e li ex dami condescendere con caritatevole e dolce guardo e labbro all'eloquio e al commercio de' **cavernicoli**, prendere soave informazione de' ricolti e delle loro patate - RD.960

In Virgilio ed Ovidio è frequente l'uso di *caelicola* nel significato di abitante del cielo. Pindemonte recupera *celicola* nel tradurre il v. 200 del sedicesimo libro dell'Odissea: τοὶ οὐρανὸν εὐρὸν ἔκουσι (nel dialogo di Telemaco ed Ulisse).

celicola (pl.-i) [vc. dotta, lat. *caelicola(m)* comp. di *caelum* 'cielo' e *colere* 'abitare'] sm.

1. chi non tocca terra

Ai di lui piedi j'aveveno proibito, li dottori, de toccà terra: astretto quindi ai livellidel **celicola** - QP.79

Ai di lui piedi j'aveveno proibito, li medici, de toccà terra: astretto quindi ai livelli del **celicola** - QPL.353

2. volatile, ant. terricola

gli accademici arrivarono ad esser otto: quattro volatili ossia **celicoli**, e quattro terricoli - TRE.247

3. abitatore dell'aria; ant. aviatore

Io dico cose che sono terra-terra, ma (permettetemi quest'immagine superba) non devo essere paragonato all'aviatore che non può levarsi da terra, perché troppo carico di beni terreni; sì al provetto **celicola** che per virtuosità si diverte a sfiorare la terra, come la rondine il lago, come la sibilante falce, quando miete spiche di verità. - MM.746

4. aviatore

Così oggi li audaci **celicoli** gettano la propria vita nell'oceano - MM.806

Questo lemma ci risulta un apax dell'intera letteratura italiana. Gadda potrebbe aver coniato questa parola 'ispirato' da *arenicola*, *arvicola*, *rupicola*, termini scientifici datati dallo Zingarelli rispettivamente 1829, 1875, 1897. Il DISC registra l'uso aggettivale di *arboricolo* (di animale o vegetale che vive sugli alberi) e lo data 1961.

ramicola [comp. di *ramo* e *-cola*]sm. •a.1931
abitante dei rami; sin. uccellino
rosea nube si accende e si trasfigura: il dolce **ramicola**, inconscio, cinguetta e pigola nella nuova felicità stordito - CDU.206

Il Battaglia registra solo l'uso aggettivale di *terricolo*, con variante *terriculo* mentre De Mauro dedica una voce al sostantivo *terricolo* del lessico scientifico (Botanica, Zoologia).

terricola [vc. dotta, lat. *terricola(m)*, comp. di *terra* e *colere* 'abitare'] sm. •a.1941
abitante della terra; ant. celicola
gli accademici arrivarono ad esser otto: quattro volatili ossia celicoli, e quattro **terricoli**. Lo stato di servizio e le attitudini letterarie - TRE.247